

Посібник користувача - Энергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energhiahtekónyság / Příručka - Energetická účinnost

Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηστίο - Ευεργετική Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Нарчник - Энергия еффективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	Додавча техника информация про версія згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Síkeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleocn TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
		Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazvy dobavljajca	Ime dobavljalca	Osnova tu proizvajalca	Τεχνική αγωγή	Teđnikari adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláraithe
M	110.0361.049	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkészítési szám	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativul modelului	Identyfikacja modelu	Indicativ modela	Identifikacija modela	Κωδικός του προϊόντος	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla	
AEChood	69,1	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyaztas	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídő Fuinnimh in aghaidh na Bliana	
EEC	B	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energhiatéknyság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Acíme Éifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	24,6	Годична енергетична ефективність	Skyėsis dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-enerġija fl-uđidnamika	Áramásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidydynamicznej	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
FDEC	B	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ársviágtisi hatékonyság	Slvětná účinnost	Světláná účinnost	Eficiența luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Avyádnatna Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяването	Класа ефикасности осветяване	Éifeachtúlacht Solais	
LEhood	118	Клас ефективности осветяване	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenja	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Avyádnatna Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяването	Класа ефикасности осветяване	Acíme Éifeachtúlachta Osceiltín	
LEC	A	Филтрация циркулярного воздуха	Riebiąq filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazżjoni tal-Grassijiet	Zsírűzrésesi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiența de filtrare aerului	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimaslačne filtracije	Απόδοσης φίλτραρίσματος αέρα	Yaq Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мащини	Филтрация масти	Éifeachtúlacht um Scagáirí Gráscúe	
GFEhood	85,3	Клас эффективности циркулярного воздуха	Riebiąq filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazżjoni tal-Grassijiet	Zsírűzrésesi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji powietrza	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimaslačne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος αέρα	Yaq Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мащини	Филтрация масти	Acíme Éifeachtúlachta um Scagáirí Gráscúe	
GFEC	B	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушен поток при минимална скорост	Протоκ αέρα при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le ghnáthús	
Qmin	280	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушен поток при максимальной скорости	Протоκ αέρα при максимальной брзини	Aersheabhaidh Uasta le ghnáthús	
Qmax	560	Поток воздуха при дозированной скорости	Oro srautas esant didžiausiu greičiu	Il-Fluss tal-Arja miodatna intenziva waqt użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Вздушен поток при дозированной скорости	Протоκ αέρα при појачаној брзини	Aersheabhaidh ag an dianús	
Qboost	660	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A три мин. циклом	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fl-velocità minima	Lövegheng mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zwońne sragu A ponderowana w zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvońne sragu A ponderirana w zraku pri najmanjši hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-αgriħli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звука при минималној брзини	Подвердена снага звука емисионног звука в атмосфери при минималној брзини	Acú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta	
SPEmin	52	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. циклом	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fl-velocità massima	Lövegheng mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zwońne sragu A ponderirana w zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvońne sragu A ponderirana w zraku pri najmanjši hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-αgriħli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звука при максимальной скорости	Подвердена снага звука емисионног звука при максимальной брзини	Acú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta	
SPEmax	65	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A під час використання	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiu greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fl-velocità massima	Lövegheng mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zwońne sragu A ponderowana w zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvońne sragu A ponderirana w zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-αgriħli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звука при дозированной скорости	Подвердена снага звука емисионног звука при појачаној брзини	Acú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas treisthe	
SPEboost	68	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fl-modalità Miġi	Áramfogyaztas off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnuto	Zużycie energii w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopitev	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας σε ισχύ που είναι off	Aer sheabhaidh agus 6 sa mhóid mhuítha	
Ps	N/A	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fl-modalità Stenrija	Áramfogyaztas standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostném režimu	Spotřeba energie v režimu standby	Zużycie energii w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποσότητα ενεργειακής ενέργειας σε ύπνουετοιμότητα	Aer sheabhaidh agus 6 sa mhóid mhuítha	
PI	1,1	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szertint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Информацията допълнително съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
F	333,0	Коэффициент экономии часу	Laiko padėidinimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Időnyereségi együttható	Koeficient nárustu v čase	Index zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής εξομάλυνσης χρόνου	Süre arts faktörü	Коэффициент экономии времени	Фактор енергетичке ефикасности	Factóir méadaithe ama poist	
EEhood	447	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatéknysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekser energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергетической эффективности	Индикс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímpacc Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	660,0	Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. КЧД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Irr-arta tal-fluss tal-arja mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért léghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meryný v bodě najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmeryen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότη αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümlü hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersfada toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
Wbep	168,0	Вимірна тиск повітря в точці макс. КЧД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-arja mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért léghyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meryný v bodě najvejšej účinnosti	Présione de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmeryen pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümlü hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	2,2	Максимальная шумность	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток	Aersheabhaidh uasta	
Wber	65	Вимірна споживана електроенергія в точці макс. КЧД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fl-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meryný v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meryný v bodě najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmeryeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmeryeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροποφορία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçümlü elektrik güç değeri	Измерена електрична моќност в точката на нај-висока ефективност	Измерена електрична моќност в тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL		Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljava	Nazivna moč sistema osvetljava	Ανομοιότυπη ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avyádnatna sistemin nominál güç	Номинална моќност на осветителната система	Номинална осветителна система	Cumhachta arimuil a órcháis soláiste	
Emidde		Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Vidutinis virykite paviršiume arvietimas į apšvietimo sistemą	Il-luminazżjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq iwiżje ta għajr	A világítási rendszer átlagvilágítása a főlámpán	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení vnitřní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia vnitřní plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe răşina deso	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gótownia	Proszecno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje	Proščeno osvetljenje sistema osvetilne na ravni za kuhanje	Μέσο φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επιπέδου	Prigime alandua sistema sistemini oratayna avyádnatna	Средно осветяване на осветителна система върху повърхността за готвене	Просечна янтина осветителна на рјешој површина	Medansolais an chórais soláiste ar an droimhna cóscairetha	
Lwa		Рівень акустичного шуму при найвищому значенні шуму	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hadina akustického výkonu při maximální nastavení	Hadina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Posivna zvońne sragu na maksimalnoj postavci	Kuhven hrupa pri najvejši nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звука при максималној поставци	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Acú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ
ΠΟΡΑΔΙ ΣΑΝ ΔΕΡΕΟΠΡΟΒΛΕΠΟΝ
 1) На поначу приготування універсальної ванни на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подвійна заміна 2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це вкрий необхідно 3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролювати аерозоль велику кількість пари 4) Підтримуйте очищення фільтрів (ав) витяжки для ефективного фільтрації жиру та запаху.

ENGERIUS TAUPRIMO PATARIMAI:
 1) Kai jungiate vykęte, juurkite trauką universalios vonios minimaliu greičiu, kad samadėtų dregmę ir švirkštumą, kad būtų palaikomas kvapams kontroliuoti ir užkaištų įėjimą. 2) Naudokite greičio stiprinimą, tik kai tai būtina. 3) Didinkite išsiurbimo greitį tik tuomet, kai dėl greičio kiekio tai yra būtina. 4) Traukiuo filtro (av) bõti švarus (-ūs), kad išliktų efektyvūs dregmę ir kvapams išsiurbimui.

SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETT SABIEX UTILIZZAZZJONI:
 1) Kai jungiate vykęte, juurkite trauką universalios vonios minimaliu greičiu, kad samadėtų dregmę ir švirkštumą, kad būtų palaikomas kvapams kontroliuoti ir užkaištų įėjimą. 2) Naudokite greičio stiprinimą, tik kai tai būtina. 3) Didinkite išsiurbimo greitį tik tuomet, kai dėl greičio kiekio tai yra būtina. 4) Traukiuo filtro (av) bõti švarus (-ūs), kad išliktų efektyvūs dregmę ir kvapams išsiurbimui.

ENGIATÁKÁRÉKOSSÁGI TANÁCSOK
 1) A fürés megközelítőkor a legkisebb sebességfokozatot használja és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak akkor növelje, ha az indokolt a közelményezés miatt 3) A fűrészes zuhanóvizet és szagmentesítés hatékonyabb érdekében tisztán tisztán a szűrő vagy szűrőket.

RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU ENERĢIE
 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí, aby byla potřeba ještě la odávání vlnosti a odstránování pachů z kuchyních pachů 2) Intenzivní rychlost používejte pouze tehdy, pokud je to opravdu nezbytné 3) Rychlost odvádění vzduchu můžete zvýšit, jen když to je opravdu nezbytné 4) Filtr alebo filter ovsadva pár uchovávať čisté, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov

ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĢIE
 1) Keď začínate variť, aktivujte odvlhčovač pri minimálnej rýchlosti, aby bola potreba ešte la odváňanie vlhkosť a odstránenie pachov z kuchynských pachov 2) Intenzívnu rýchlosť používajte iba keď to je naozaj potrebné 3) Rýchlosť odváďača vzduchu môžete zvýšiť, iba keď si to naozaj vyžaduje 4) Filter alebo filter ovsadva pár uchovávať čisté, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov

RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE
 1) Când începeți să gătiți, activați dozajul de aer condiționat la viteză minimă sau la viteză medie în funcție de necesar 2) Utilizați viteză sporită doar atunci când este necesar 3) Păstrați filtrul sau filtrele foarte curate pentru a optimiza eficiența de îndepărtare a uleiului și a mirosurilor.

ZALECENIA DOTYCZĄCE OZCZONEKCI ENERĢIE
 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie najpierw ię na minimalną prędkość lub kontrolę włączania misra od kuchenki 2) Korzystajcie z intensywniejszej prędkości tylko w sytuacjach wymagających 3) Zachowajcie czystość filtrów i zastawki, aby optymalizować ich efektywność przeciwko tłuszczowi i zapachom.

SAVJETI ZA ENERĢETSKU KONUSINDAKI TAVSİYELER
 1) Ob začatku kuhanja 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno 3) Povšaite hitrost napre samo kad je zahtevna 4) Oddržavajte čisto filter in filtri napre za optimalizacijo njihove učinkovitosti proti maščobi i protiv mirisa.

PROPOCILA ZA VAREVANJE TUKA
 1) Ob začatku kuhanja 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno 3) Povšaite hitrost napre samo kad je zahtevna 4) Oddržavajte čisto filter in filtri napre za optimalizacijo njihove učinkovitosti proti maščobi i protiv mirisa.

SYMBOΛEΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ανοίξτε τον απορροφητήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να εξαλείψετε τον αεραό και να κρατήσετε τον χώρο της κουζίνας καθαρό. 2) Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αδειάζετε τον απορροφητήρα τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα. 4) Κρατήστε τον απορροφητήρα για μια τουλάχιστον εβδομάδα καθαρό.

ENERĢIEN TASARUJOTI KONSULINDAKI TAVSİYELER
 1) Pirmesne kuhanja izvēlēties nelielu ātrumu. 2) Intensīvā ātrumu izvēlieties tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Saucējā būna jāizmazgā katli katru nedēļi. 4) Kad to ir jāko, uzturiet verimlīgumu attīrītājam tīru vismaz vienu nedēļu.

Normatyvūs nuorodos
 -ENIEC 61591
 -ENIEC 60704-2-13
 -EN 50564

Standarts ta Referenzā
 ENIEC 61591
 ENIEC 60704-2-13
 EN 50564

Referencia Iogsabályok
 ENIEC 61591
 ENIEC 60704-2-13
 EN 50564

Referenční normy
 -ENIEC 61591
 -ENIEC 60704-2-13
 -EN 50564

Referenčné normy
 -ENIEC 61591
 -ENIEC 60704-2-13
 -EN 50564

Norme de referință
 ENIEC 61591
 ENIEC 60704-2-13
 EN 50564

Zgodnosć z normami:
 -ENIEC 61591
 -ENIEC 60704-2-13
 -EN 50564

Referentne norme:
 -ENIEC 61591
 -ENIEC 60704-2-13
 -EN 50564

Referenčni standardi:
 ENIEC 61591
 ENIEC 60704-2-13
 EN 50564

Προτυποσ ανασέρσει:
 ENIEC 61591
 ENIEC 60704-2-13
 EN 50564

Uylmasi gerekli referanslar:
 -ENIEC 61591
 -ENIEC 60704-2-13
 -EN 50564

Источник на нормативна уредба:
 -ENIEC 61591
 -ENIE